Garden GROOM "Midi"

Taille-haie de sécurité

Mode d'emploi

Historique et contexte.

Il y a plusieurs années de cela, Graham Wilson, ingénieur à la retraite, taillait les haies de son jardin, fatigué de sa journée de labeur, il se dit: « Il doit être possible de faire cela de manière plus simple et plus sûre! »

Graham Wilson – Inventeur
et Président de Garden Groom

Et il se mit à la tâche pour essayer de résoudre les problèmes auxquels tous les jardiniers sont confrontés lorsqu'il s'agit de tailler les haies.

Ce n'était au départ qu'un passe-temps pour Graham mais plus il s'approchait de la résolution des problèmes, plus il était déterminé à ce que ses travaux voient le jour. En 2000, il reçoit un certain nombre de bourses du gouvernement britannique pour la sécurité et innovation qui l'aident à financer les premières étapes de son projet. Il se rapproche ensuite d'un certain nombre de fabricants leaders d'outils de jardin dans le but de leur céder son invention. Ils rejetèrent tous son concept.

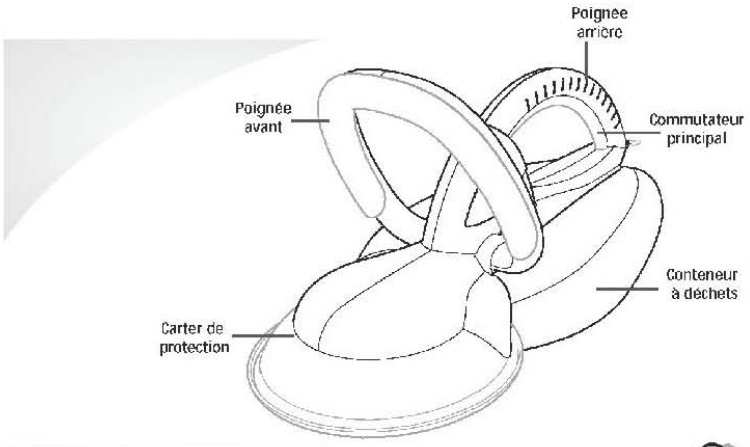
Mais Graham était plus déterminé que jamais, il était convaincu d'avoir un concept qui changerait la vie des jardiniers du monde entier, que ce concept transformerait une tâche fastidieuse et potentiellement dangereuse en un plaisir de jardinage en toute sécurité.
Pour y parvenir, Graham devait trouver des fonds substantiels. En 1999 à 53 ans, il hypothèque sa maison et réunit toutes ses économies pour développer son invention.

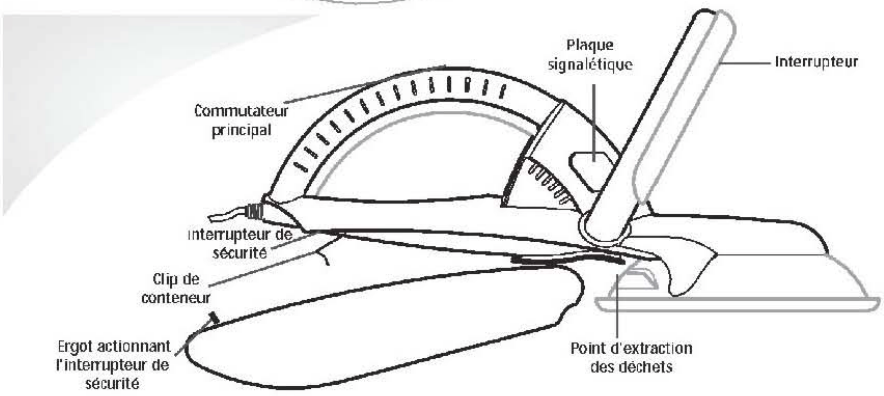
Des années plus lard, après avoir dépensé une petite fortune en développement, en fabrication et en dépôt de brevets – sans oublier les nombreuses déceptions et les refus rencontrés, Graham a réussi a mettre à la disposition des jardiniers du monde entier son GARDEN GROOM.

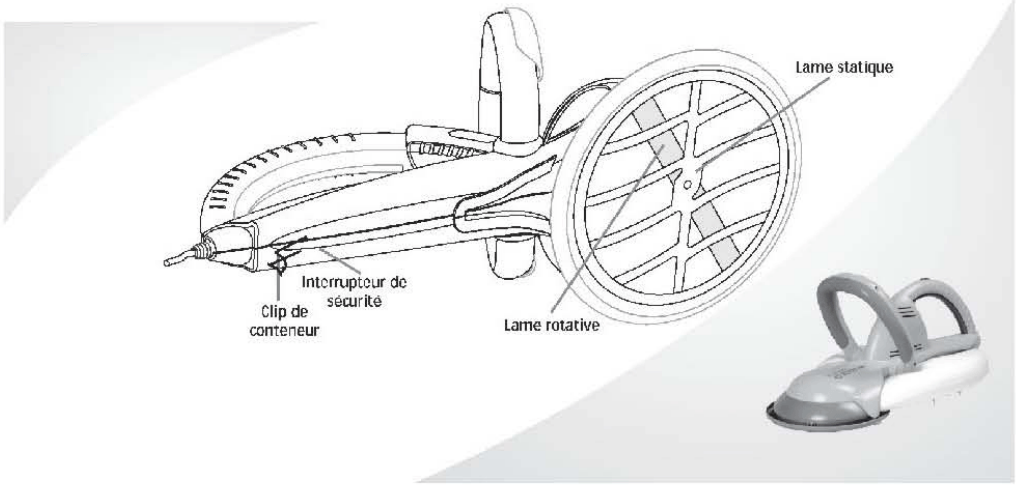
Il est parvenu à résoudre les problèmes associés à la taille des haies. Le GARDEN GROOM est un produit unique qui coupe, broie et collecte la quasi totalité des déchets, et dont la lame protégée rend quasiment impossible la coupe accidentelle du câble d'alimentation. Les grandes idées valent toujours la peine qu'on se batte pour elles!

Merci Graham!

Votre Garden Groom Midi

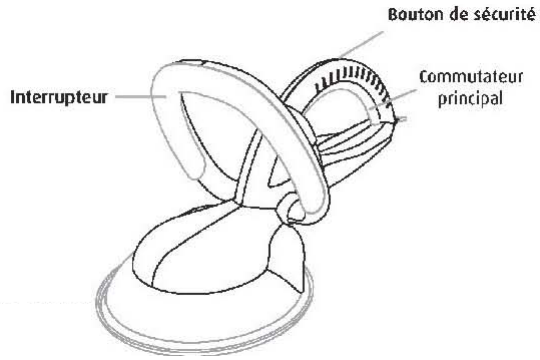


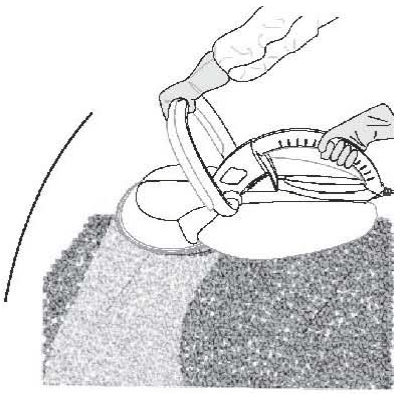




1. Disposition des commutateurs.

Votre Garden Groom Midi fonctionnera lorsque les interrupteurs principaux situés sur la poignée avant sont enclenchés. Poussez vers l'avant le bouton de sécurité avant d'enclencher l'interrupteur principal.





2. **Taille horizontale (sur le dessus de la haie).**
Déplacez le Garden Groom Midi selon un mouvement de va-et-vient de gauche à droite. La partie inférieure de la machine est plate, ce qui en fait un guide naturel, de sorte que les moins expérimentés des jardiniers peuvent obtenir des résultats parfaits.
Conseil : Le Garden Groom Midi est conçu pour couper les pousses d'un an d'un diamètre de 10 mm. Vous endommageriez la machine en l'utilisant sur des tiges plus grosses.

3. **Taille verticale (sur toute la hauteur de la haie).**
Déplacez le Garden Groom selon un mouvement de va-et-vient de haut en bas, en veillant à ce que la surface plate de la machine soit de niveau avec la surface de la haie. Conseil: Pour une finition professionnelle, enfoncez la tête de la machine à la profondeur désirée dans la haie, puis déplacez-la vers le haut comme indiqué sur la figure 2 ci-dessous. Pour tailler les tiges plus longues qui poussent parallèlement à la face de la haie, déplacez la tête de la machine vers le bas, dans le sens opposé à la pousse (figure 3).

Figure 1

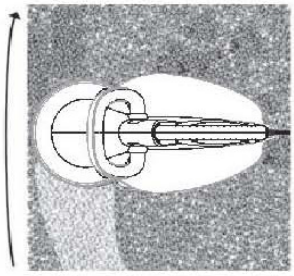


Figure 2

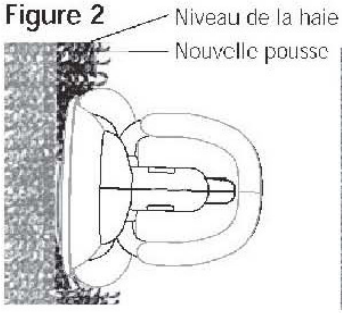
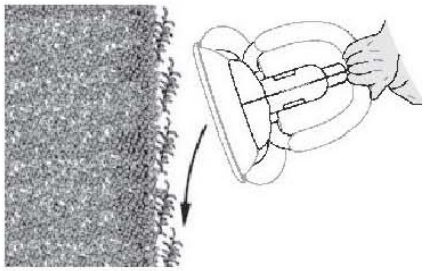


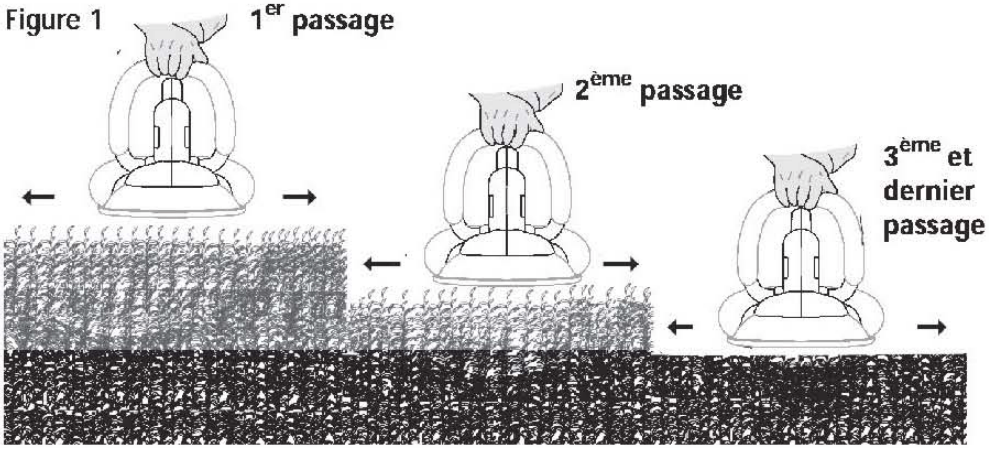
Figure 3



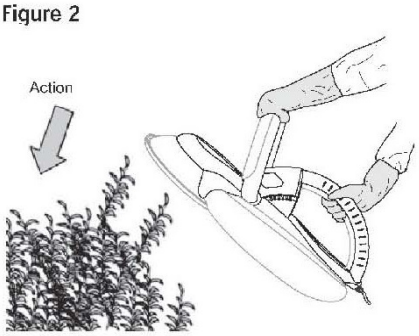
4. **Taille de très longues pousses.**

Le Garden Groom Midi est conçu pour tailler de la manière optimale des pousses d'une longueur de 150 mm. Vous pourrez néanmoins tailler des pousses plus longues, mais le taux de récupération des déchets de coupe sera inévitablement moindre lors de coupes verticales, du fait du principe du cisaillement du Garden Groom et de la moindre densité du volume de matière à gérer.

Pour tailler des pousses exceptionnellement longues (dans la limite des diamètres de coupe recommandés) nous vous conseillons la technique suivante: taillez en plusieurs étapes, (voir figure 1 ci-dessous) jusqu'à atteindre le niveau désiré.



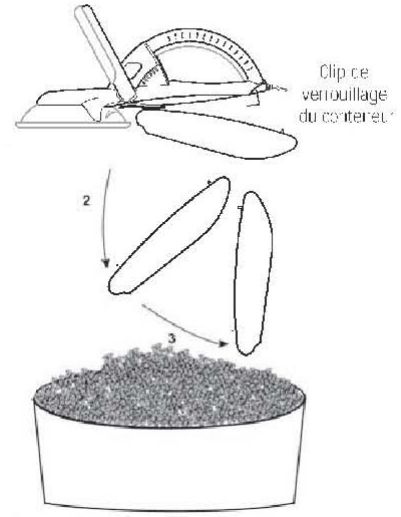
Dans certains cas, vous serez peut-être amené à adopter une technique de coupe verticale (voir Figure 2 ci-dessous), pour amener le Garden Groom verticalement sur la pousse à couper.



Conseil: Nous vous recommandons d'utiliser régulièrement votre Garden Groom Midi, qui vous offrira ainsi des performances exceptionnelles et vous permettra de travailler rapidement en obtenant des résultats professionnels.

1. Vidage du conteneur à déchets.

Figure 3



Pour un vidage rapide, tenez le GARDEN GROOM MIDI par la poignée avant, débloquez le conteneur et sortez-le, puis déposez les déchets de coupe dans un autre conteneur ou un endroit approprié.
Pour remettre le conteneur en place, engagez la par avant du conteneur sur le point d´extractions du déchets, levez partie arrière du conteneur en contrôlant l´alignement sur le clip, puis poussez le clip vers l'avant avec la paume de la main pour verrouiller. Remarque: Veillez à ce que l'ergot du conteneur soit bien connecté sur l'interrupteur de sécurité pour que la machine puisse fonctionner.

Figure 1

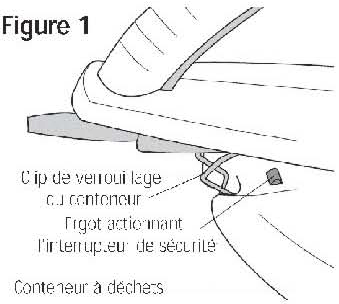
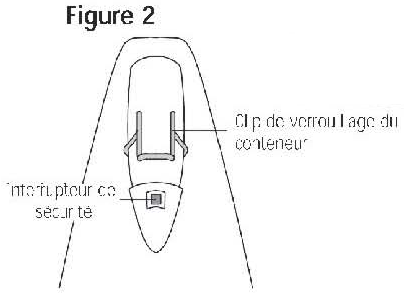
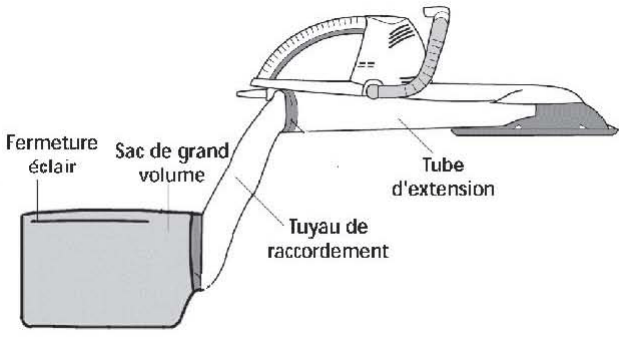


Figure 2



2. Sac à déchets à grande contenance.

Pour tailler les haies de grandes tailles, nous avons conçu en option un sac de grande contenance. Cet accessoire comprend un conteneur spécifique fixé sur le point d'extraction des déchets et un sac de grande volume. Il se met en place de la même manière que le conteneur normal.



Conseil: Il est nécessaire d'évacuer régulièrement les déchets du tuyau pour assurer un passage normal des déchets dans le sac de grand volume.
Lorsque le sac est plein, détachez-le du tuyau, ouvrez la fermeture éclair et videz-le dans un conteneur approprié.

Consignes de sécurité.

1. Gardez l´aire de travail propre. Des aires de travail et des établis encombrés sont source de blessures.
2. Tenir compte de l´environnement de l´aire de travail. Ne pas exposer les outils à la pluie, ne pas laisser les outils dans des endroits humides. Gardez l´aire de travail bien éclairée. Ne pas utiliser les outils s´il y a risque d´incendie ou d´explosion.
3. Protection des chocs électriques. Évitez les contacts du corps avec ces surfaces reliées à la terre (par exemple tuyaux, radiateurs, tables de cuisson, réfrigérateurs). Il est recommandé d´utiliser un dispositif à courant résiduel.
4. Gardez les enfants éloignés. Ne pas laisser les personnes non concernées par le travail, toucher l´outil, son câble d´alimentation ou la rallonge. Il est recommandé de maintenir tous les spectateurs éloignés de l´aire de travail.
5. Ranger les outils en état de repos. Lorsqu´il ne sont pas utilisés il est recommandé de ranger les outils dans des locaux secs et fermés, hors de portée des enfants.
6. Ne pas forcer sur l´outil. L´outil sera plus sûr et plus efficace aux régimes pour lesquels il est prévu.
7. Utiliser l´outil approprié. Ne pas forcer ces outils ou accessoires légers à effectuer des travaux normalement réalisés par des outils plus lourds. Ne pas utiliser pour des travaux non prévus, par exemple ne pas utiliser le Garden Groom pour tondre une pelouse.
8. S´habiller correctement, ne pas porter des vêtements ou des bijoux, ils peuvent être happés par des parties en mouvement. Des gants de caoutchouc et des chaussures antidérapantes sont recommandés pour des travaux extérieurs. Porter une coiffe de protection pour maintenir des cheveux longs.
9. Utiliser des équipements de sécurité portant le marquage. CE Lors de toute utilisation de votre machine, l´usage d´équipement de protection individuelle est obligatoire: gants, casque de protection auditive, lunettes de protection oculaire, masque de protection respiratoire, chaussures de sécurité…
10. Raccorder l´équipement d´évacuation des déchets. Ne jamais tenter d´utiliser le Garden Groom sans le conteneur ou le dispositif du sac récupérateur.
11. Ne pas endommager le câble d´alimentation. Ne pas porter l´outil par le câble ni tirer le câble pour l´enlever de la prise de courant. Maintenir le câble éloigné des sources de chaleurs, des parties grasses, des parties mobiles de l´outil et des arêtes tranchantes.
12. Ne pas présumer de ses forces. Toujours garder une position stable et un bon équilibre.
13. Entretenir les outils avec soin. Maintenir les outils de coupe aiguises et propre pour une meilleure et plus sûre performance. Suivre les instructions pour la lubrification et le changement des accessoires. Verifier périodiquement le câble d´alimentation, et s´il est endommagé, le faire remplacer par un réparateur agrée. Vérifier périodiquement les rallonges du câble d´alimentation et les remplacer si

elles sont endommagées. Maintenir les poignées sèches, propres et exemptés de graisse et d´huile.

14. S´assurer toujours que toutes les poignées et les protecteurs sont montés lorsque l´outil est utilisé.
15. Ne jamais essayer d´utiliser l´outil incomplet ou ayant subi une modification non autorisée.
16. Maintenir le câble éloigné de la zone de coupe.
17. Arrêter l´outil et enlever la fiche de prise de courant avant de nettoyer le Garden Groom Midi.
18. Déconnecter le Garden Groom Midi quand il n´est pas utilisé, avant un entretien et pour changer les accessoires tel que le dispositif du sac à grande contenance.
19. Après utilisation entreposer le Garden Groom Midi de façon tel que la lame ne soit pas atteignable.
20. Ne jamais autoriser les enfants à utiliser l´outil.
21. Éviter les démarrages intempestifs. Ne pas porter un outil raccordé au réseau en ayant un doigt sur l´interrupteur. S´assurer que l´interrupteur est en position arrêt avant de brancher la prise de courant.
22. Utiliser les rallonges d´extérieur: lorsque l´outil est utilisé à l´extérieur n´utiliser que des rallonges conçues et prévues pour utilisation extérieure.
23. Rester vigilant: Surveiller ce que l´on fait. Faire preuve de bon sens. Ne pas faire fonctionner l´outil quand on est fatigué, sous l´influence de drogues, d´alcool ou de médicaments susceptibles d´altérer ses facultés d´utilisation.
24. Vérifier les pièces endommagées: avant de réutiliser l´outil, il est recommandé de vérifier soigneusement un protecteur endommagé ou une autre partie, pour déterminer s´il peut fonctionner correctement et remplir sa fonction. Vérifier l´alignement des pièces en mouvement, leur mouvement libre, la rupture des pièces, le montage et toutes les autres conditions qui peuvent affecter le fonctionnement de l´outil. Sauf indications contraires dans les instructions, faire réparer correctement ou remplacer, par un service agréé, comme toutes autres pièces endommagés. Les interrupteurs défectueux doivent être remplacés par un service agréé.
25. Avertissement: l´utilisation de tout accessoire autre que ceux recommandés dans les instructions peut présenter un risque de blessure des personnes.
26. Faire réparer l´outil par du personnel qualifié, le Garden Groom est conformé aux règles de sécurité en vigueur. Les réparations éventuelles doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié en utilisant des pièces détachées d´origine, faute de quoi il peut en résulter un danger considérable pour l´utilisateur.
27. Ne mettez pas les mains ou les pieds près de la lame rotative ou sous celle-ci.
28. Arrêtez la lame lorsque vous rencontrez des surfaces autres que la haie et lorsque vous transportez la machine d´une aire de travail à une autre.
29. N´utilisez jamais le Garden Groom Midi sans le sac de collecte ou le sac de grand volume monté.

30. L´opérateur est responsable des accidents et dangers encourus par des tiers ou leurs biens.
31. Ne bloquez jamais les commutateurs avec de l´adhésif ou toute autre manière.
32. N´utilisez jamais le Garden Groom Midi à hauteur des yeux.
33. Utilisez toujours une échelle ou un échafaudage pour travailler à une hauteur supérieure à votre taille.
34. Ne démarrez jamais la machine dans la haie.

PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION AINSI QUE DES PROTECTIONS AUDITIVES

Garden GROOM "Midi"

Taille-haie de sécurité

Kit Evacuation Déchets

Mode d'emploi

MODE D´EMPLOI DU KIT EVACUATION DECHETS DE GARDEN GROOM MIDI

Un accessoire très utile !

Le Kit Evacuation Déchets très utile pour les grandes haies est monté, prêt à l'emploi (voir fig. 1). Vérifier que le Garden Groom Midi et le Kit Evacuation Déchets sont en bon état de marche et sont correctement assemblés avant utilisation.

Fig.1- Sac à grand volume

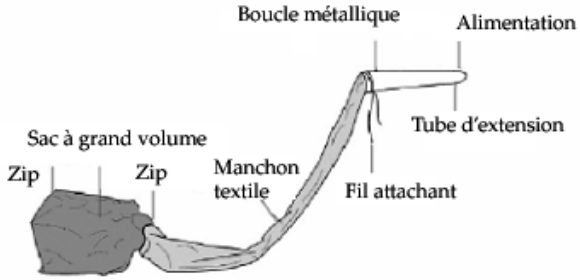


Fig.2 Tube d'extension

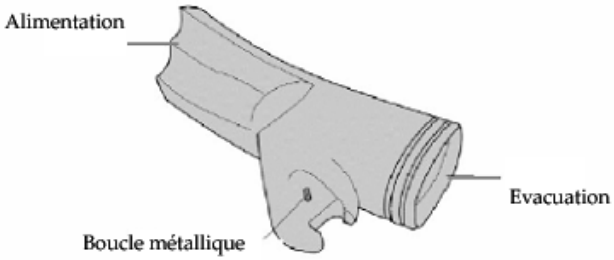
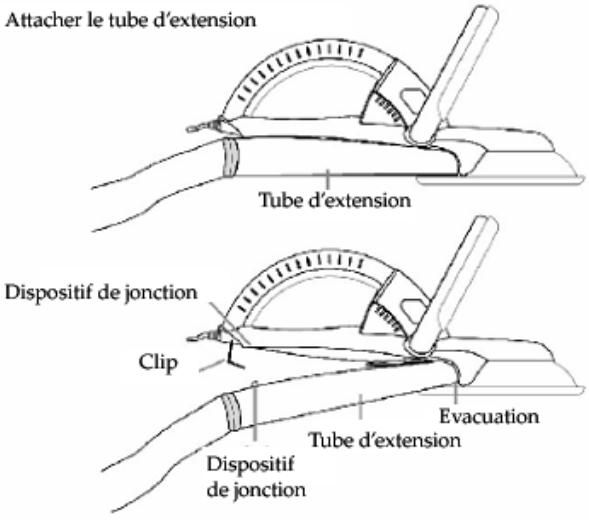


Fig 3 Attacher le tube d'extension



Montage du Kit Evacuation Déchets.

Aligner le manchon textile à jonction d'extension et le sac à côté de la haie à tailler en positionnant le sac derrière.
Assurez-vous que le tuyau ne soit pas enroulé. Attacher le manchon textile (voir fig. 2) au Garden Groom Midi (voir fig. 3) en positionnant la fixation sur son extrémité. Bien enclencher le manchon sur l'arrière de l'appareil. Sécuriser la jonction avec l'attache métallique. Brancher le Garden Groom Midi sur le secteur et allumer l'appareil.
Le Garden Groom Midi est maintenant prêt pour utilisation. Si toutefois, il ne fonctionne pas, vérifier que la jonction d'extension soit bien enclenchée à l'appareil et que la boucle métallique soit bien en place. Si le problème persiste, se référer à la page des problèmes techniques en fin de manuel.

Utilisation du Kit Evacuation Déchets.

Démarrer le Garden Groom en appuyant sur l'interrupteur principal (poignée arrière) et sur l'un des autre trois interrupteurs (poignées sur les côtés et interrupteur sur le dessus). Le manchon textile du Kit Evacuation Déchets gonfle, permettant au débris de passer de l'extrémité vers le sac.
Afin d'éviter toute restriction du mouvement et pression de la jonction d'extension, tirer de temps en temps le sac par le manchon.
Pendant l'utilisation un léger entortillement du manchon est acceptable ; cependant s'assurer que la jonction ne soit pas entortillée, cela réduirait le débit des débris. Il est nécessaire de vider le manchon de temps en temps afin de transporter l'appareil plus facilement.
Lorsque le sac est suffisamment plein, ouvrir le sac à l'arrière et vider les débris.

Utilisation depuis une échelle.

Lorsque vous travaillez depuis une échelle, assurez-vous que l échelle est stable et assez proche de la haie. Lorsque vous positionnez l'échelle, veillez à avoir suffisamment de liberté de mouvement pour les principaux câbles et la jonction d'extension.
Toujours s'assurer que la position de l'échelle, du sac et de la jonction ne crée pas de restriction de mouvement pendant la taille de la haie.

Stockage:

S'assurer que la jonction, le manchon et le sac sont vides et propres avant de les ranger.

Sécurité:

Vérifier régulièrement qu'il n'y ait pas de dommages lors de l'assemblage du Kit Evacuation Déchets. Le Garden Groom ne doit jamais être utilisé sans la jonction d'extension ou le manchon en position.
NE JAMAIS METTRE LA MAIN DANS LA JONCTION D'EXTENSION.

Avertissement:

Toujours débrancher le Garden Groom Midi du secteur.

Dommages:

Les trois parties du Kit Evacuation Déchets ont été conçues pour un assemblage facile. Si la jonction d'extension est endommagée, détacher simplement le manchon en dénouant la ficelle.

Si le manchon est endommagé, ouvrir le sac et retirer la jonction d'extension

PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION AINSI QUE DES PROTECTIONS AUDITIVES

Dépannage:

Problème	Solution
La machine ne démarre pas.	- Contrôlez que la machine soit branchée sur une prise alimentée. - Vérifiez que le réservoir ou le sac soit correctement enclenché, replacez-le si nécessaire. - Vérifiez que vous appuyez sur les 2 interrupteurs principaux et que le bouton de sécurité soit relâché. - Contrôlez le fusible. - Contactez l'assistance. - Retournez la machine au vendeur.
La machine ne collecte pas les déchets.	- Contrôlez que le conteneur ne soit pas plein. - Contrôlez que le tuyau du sac grand volume (option) ne soit pas bouché - Contrôlez que le point d'extraction des déchets ne soit pas bouché - Remarque: Le pourcentage de collecte variera selon les conditions et le type de la haie taillée.
Lame statique ou rotative endommagés	- Débrancher immédiatement la machine. - Faites appel au Service Après Vente de votre point de vente Garden groom.

Explication des symboles de sécurité:

Explication	Symbole
Veuillez lire le mode d'emploi.	
Débranchez la prise du garden Groom avant d'entreprendre la maintenance ou si le câble est endommagé ou coupé.	
N'admettez personne dans la zone de travail.	
Gardez les mains et les pieds à bonne distance des lames.	

N’utilisez pas la machine sous la pluie ou si le temps est humide.

Modèle N°:	GG 10
Voltage:	230V ~ 50 Hz
Puissance:	300W
Vitesse à vide:	3400/min
Niveau de pression acoustique Lpa:	82 dB(A)
Niveau d’intensité acoustique Lwa:	97 dB(A)
Vibrations :	4.04m/s2
Câble d’alimentation :	HO5VV-F

Ne contient aucune pièce remplaçable par une personne autre qu’un réparateur agrée.

Distribué par:
Tel Sell
Bolderweg 35
1332 AZ Almere
www.telsell.com
0900-9392